

eco



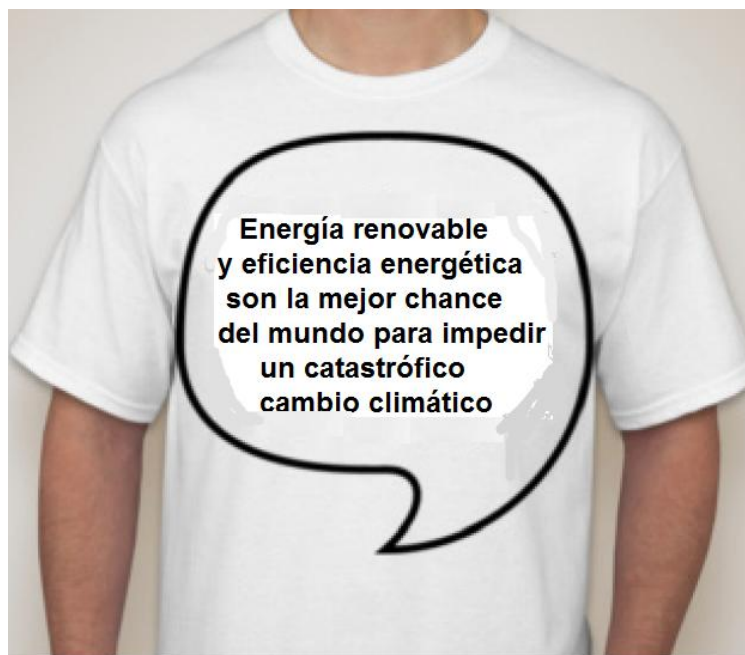
en español

Desde 1972 en la Conferencia de Estocolmo para el Medio Ambiente, ECO ha sido publicado por agrupaciones no gubernamentales de ambiente, en las principales conferencias internacionales. ECO se edita de forma cooperativa por la Red de Acción Climática (CAN) en reuniones de la CMNUCC en Bonn, ahora en el SB40/ADP2.5 mitin. Dirección de correo electrónico de ECO: administration@climatenetwork.org – Sitio web de ECO: <http://climatenetwork.org/eco-newsletters> – Editorial/Producción: Linh Do. Traducido al español por un equipo de CAN-LatinoAmérica (coord.: Mario Cafferla) Impreso en papel 100% reciclado

Las Renovables ahorran dinero, salvan vidas y dan trabajo

ECO está muy entusiasmado, muchas voces a favor de un futuro alimentado por energía renovable. El jueves, fue el turno del PNUMA para explorar el papel de las energías renovables y la eficiencia energética (RE & EE) en la consecución de una Energía Sostenible para Todos. Su actividad paralela presentó, entre otras cosas, los resultados del REMAP 2030, el estudio de la Agencia Internacional de Energías Renovables (IRENA).

ECO encuentra algunos de los resultados tan geniales que deberían imprimirse en camisetas, así que las hicimos:



¿O qué tal: "Si usamos más energía renovable, ahorramos dinero" en un cartel colgado en la pared de un ministro? Las energías renovables son cruciales para lograr el acceso a una energía moderna para todos. Según IRENA, las energías renovables son ahora la solución de más bajo costo para la nueva capacidad en un número creciente de países y regiones. Muchas tecnologías de ER son significativamente más baratas que los sistemas basados en queroseno o diesel, y más barato que extender la red a las zonas rurales con baja demanda de energía per cápita. Además, las energías renovables ofrecen más seguridad y mayor fiabilidad que los combustibles fósiles.

También hay otros beneficios. Duplicando la proporción de ER en el mix energético mundial a un 36% para 2030 podría dar lugar a 900.000 empleos directos adicionales en el sector energético, y reduciría los costos relacionados con la salud por hasta \$200 millones anuales. Al tomar en cuenta los verdaderos costos de la utilización de combustibles fósiles, el cambio a energías renovables podría proporcionar ahorros totales de hasta \$ 740mil millones al año para 2030.

Si realmente nos ponemos en marcha, las energías renovables podrían llegar a tener una mayor proporción, como del 40% para 2030, lo que se acerca a lo que, por ejemplo, los escenarios de Greenpeace y WWF muestran que se necesita para ponernos en un camino hacia el 100% ER por alrededor de mediados de siglo. Así que ¡vamos!

Mas he aquí el mensaje real para llevarse a casa, sobre todo para todos los negociadores de finanzas de los países desarrollados: para maximizar la toma de energía renovable y proporcionar acceso a una energía moderna para todos, la cooperación internacional no es sólo conveniente, sino absolutamente esencial, junto con el acceder a su financiación.

ECO online

Recuerde que puede leer ECO "online" en su iPhone, iPad o Android!

<http://bit.ly/GetECO>



Gracias

Un momento alentador ocurrió ayer antes de una conversación informal en la coordinación del apoyo para REDD+. Muchas Partes, literalmente de pie, codo a codo con las ONGs, se negaron a entrar a la sala de reuniones hasta que también se les permitiera a las ONGs, lo que finalmente ocurrió. ECO agradece a las Partes involucradas, y espera este tipo de apoyo impulsado por las Partes, para que la transparencia se ponga al día.

Después de un "autogol" en la consulta, Brasil está de vuelta a la cabeza

Ayer, ECO informó que Brasil no había consultado con la sociedad civil brasileña antes de presentar sus niveles de referencia a la CMNUCC, y que todavía no se había hecho pública la sumisión. Hoy, tenemos el agrado de informar que la presentación ha sido publicada en el sitio web del gobierno de Brasil, por lo visto, mientras el artículo de ayer estaba en prensa.

Ahora que la presentación ya no es un cuadro negro, ECO quiere felicitar adecuadamente Brasil en ser el primer país en presentar sus niveles de referencia. Esperamos que otros países seguirán pronto, con la debida consulta y transparencia. Si bien la evaluación ex post no puede sustituir a la consulta previa, al menos ahora, la presentación puede ser analizada y evaluada adecuadamente. Brasil parece estar tratando, pero tiene que trabajar más duro para convertirse en un modelo a seguir en materia de transparencia y consulta.

La ratificación de Kioto de la UE y Polonia: la secuela

Estimado lector, ¿recuerdas cuando ECO escribió, hace unas noches, sobre que Polonia se comporta como un matón total, una vez más, tratando de utilizar la ratificación KP de la UE como moneda de cambio para los próximos debates en la UE para el hito 2030?

Pues aquí viene la secuela: sí, escuchó bien, esto es lo que está pasando: hace dos días, en el mítin de ministros de ambiente de la UE, Polonia se negó a la prosecución del proceso de ratificación de la UE. En su lugar, Polonia planea entablar una nueva propuesta que incluye... esperen esto... ¡aire caliente para Polonia! No importa el resto.

Pues parece que Polonia no está oyendo los llamados de ECO a "parar con la locura", ¿podría ayudarnos, querido Lector?: dondequiera que vea a un delegado polaco, por favor dígame que paren.

Opiniones y contactos para CAN-LA:
info@can-la.org

Desde Bonn hacia Nueva York

A lo que terminemos en Bonn, Nueva York se prepara para acoger un proceso igualmente importante, la penúltima sesión del Grupo de Trabajo Abierto (OWG) sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).

ECO hizo su tarea y puede decirles que la relación entre el cambio climático, la erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible pone de manifiesto que el marco de desarrollo sostenible post 2015 no va a funcionar si no se aborda adecuadamente en su interior el tema Cambio Climático.

En una carta abierta, más de 170 organizaciones y redes de la sociedad civil de más de 50 países, desarrollados y en desarrollo, han llamado para el "marco que encare el cambio climático de manera de reconocer la urgencia e importancia de lidiar con el desafío más fundamental de nuestro tiempo".

Piden una meta separada, autónoma, de cambio climático, autónomo, y que los elementos del clima que se incluyan en otras metas relevantes: "Un marco sólido de este tipo ayudará a apoyar la escala de la ambición necesaria para lograr los objetivos de la CMNUCC y ayudará a lanzar fuerte acuerdo climático en París en 2015.

ECO aspira a que los negociadores en Nueva York tomen nota: fuertes y ambiciosas metas climáticas necesitan ser parte de los SDGs.



¡Claridad en Pérdidas y Daños!

ECO estaba sentado al borde de su silla esperando entender cuánto habría progresado el trabajo del Mecanismo de Varsovia sobre Pérdidas y Daños desde el primer mitin de su Comité Ejecutivo a fines de marzo.

Lamentablemente, la tan esperada presentación del Comité Ejecutivo dejó perplejo a ECO: muy pocas ideas fueron presentadas en el contenido del plan de trabajo. Y el velo del secreto no ha sido completamente levantado. Sin embargo, ECO fue motivado por la decisión del Comité Ejecutivo de abrir el plan de trabajo para iniciativas de las Partes y de otros interesados hasta el 1 de julio. Lo que es más, también se retransmitirá en directo su próxima reunión. Con base en los comentarios recibidos, el Comité Ejecutivo tiene previsto adelantar el plan de trabajo de su segunda reunión, prevista para finales de julio. Incluso incluirá a observadores que no vayan a viajar a Bonn. ECO espera que el plan de trabajo desarrollado por el Comité Ejecutivo deje algún espacio para nuevas aportaciones de las Partes que de otro modo no podrían ser capaces de cumplir con el plazo. He aquí algunas sugerencias de ECO para aquellos que estén pensando en hacer presentaciones:

- Dar prioridad a las necesidades de aquellos sectores de la población y los ecosistemas que son particularmente vulnerables;
- Considerar áreas de pérdidas y daños claves, tales como los fenómenos graduales, el funcionamiento de los sistemas de protección social, la migración y el desplazamiento, las pérdidas no económicas como la de los ecosistemas y sus servicios, y los instrumentos financieros para facilitar la rehabilitación y las necesidades de reparación;
- Diseñar un plan de trabajo a largo plazo, y no tan sólo un conjunto de dos años de actividades.

La discusión sobre las modalidades y la composición todavía está en curso. ECO está convencido de que un mecanismo tiene que ser algo más que el Comité Ejecutivo haciendo un poco de trabajo aquí y allá. El Mecanismo Internacional de Varsovia debe convertirse en una herramienta que puede hacer frente a toda la gama de necesidades relacionadas con la pérdida y los daños. Por lo tanto, los países deben considerar seriamente las propuestas que pueden contribuir a este objetivo.

ECO quiere hacer eco de la llamada de los países muy vulnerables de una representación adecuada en el futuro del Comité Ejecutivo. Comprometiendo a todos aquellos que están más en necesidad de un mecanismo de funcionamiento es una manera de asegurar que su experiencia sustancial se pone en el trabajo del Comité Ejecutivo.